

本報宣言

本報爲加屬致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年五月十六日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY MAY 16th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 57 (號七五第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(五期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未四月十八日

閱報諸君須知

本報爲加屬致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

城埠總堂催收捐款

敬啓者本總堂前爲籌賑公產事發簿籍於七年十二月卅一號經償還第一期今年四月一號償還第二期曾登報通告諒諸君覽惟第三期訂於七月一號計本銀七千元之譜事關公產重要均藉各手足加意贊助始能收完全之功本總堂近日復派員遊學勸捐並彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀繳交代理收銀處如未捐者即竭力簽捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還由報章佈達俾全體咸知專此統候
籌安 八年 四月十六號 城埠致公總堂啓

本館論說

先和內而後能禦外

嗚呼。亡國之慘。近在目前。南北好戰諸人其亦知然悟乎。何以哀泣呼號。日以亡國爲慮。顯於文誥。宣於歌謠。載於報章。有令人聞之而哽咽下淚者。南方以違背約法。責北方無救國愛群之觀念。北方以干犯統一。責南方無合羣救國之大願。彼此互戰連年。耗盡有用之金錢。破盡無數之寶血。螳螂捕蟬。黃雀隨後。兩者皆爲烏有而已。使南北諸公自人民國以來。發奮圖強。內修政治。外攘夷狄。強鄰雖虎視鷹瞵。終難施其併吞之伎倆。乃不此之圖。日謀自私自利。今者倭奴與袁氏私訂之廿一。已成爲事實矣。山東之失。切膚之痛也。公等豈未知之耶。吾恐諸公等之珠玉錦綉。亦利寇之物耳。爭之亦何益哉。昔者惠公不復舍。爲秦所獲。三軍不振。爲楚所敗。先軫不復命。爲狄所殺。晉國之大恥辱。爲後世所譏嘲。況日人之據我神器。奪我膏腴。虐我同胞如犬馬。更爲天下古今莫大之恥辱乎。有此恥辱。吾人與倭奴誠不可兩立者矣。若不早爲驅逐安宅。恐故國山河。已爲禾黍麥秀蒼茫之墟矣。人有恆言。中國制內有餘。禦外不足。斯言非無所據而云然也。然今日欲圖拒外寇之侵凌。惟在南北言和。羣策羣力。移南北善戰之師。羣南北備戰之軍糧甲兵。與日人決而爲破釜沉舟之謀。猶可企其補救於萬一也。昔范蠡有會稽之恥。卒復勾踐之仇。曹沫憤三敗之辱。終能釋魯國之羞。南北諸公同受國家之奇恥大辱。獨能淡然而置之乎。且列強之大肆凌虐猶且遠隔東西兩洋。尙有鞭長莫及之憂。日人與我國毗連。乃爲心腹之大患。蘇秦說趙。嘗言安民之本。在於擇鄰。擇而得則民安。擇而不得。則民終身不得安。今日之日本儼如戰國之齊秦。不可倚爲唇齒也。猛虎出深山。爲人所同嫉。爲人所深畏。畏之而坐視其來。勢不至同受其害而不止。此見之而協力舉戈以相向。所不容緩也。近見內外各界力爭國權。函電交馳。急於星火。諸公竟充耳不聞乎。何爭私利而貽害於大局。若是之慘也。人必自侮然後人侮之。國必自伐

四亞輪船公司

雲高華	代理	永生號	葉生
由雲城	船位價目	至香港	
歐洲皇后	日本皇后	滿庭高	
頭二百五	一百九十		
等拾元	五元		
二一百式	一百元		
等十五元			
八十元			
六十元	五十五元		
上開價目	戰稅另外		
域多利	代理人		
信源號	李毓坤		

最近由此開赴日本上海香港等處船期列后

▲俄國皇后 六月十二

▲日本皇后 五月廿九

▲亞洲皇后 七月十號

▲滿庭高 六月廿號

諸君惠顧懇請移玉至

代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒施謹佈

駐任信通施從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務署
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

不獨好藥材冰羔更妙哉

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香驗香水品宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤祥啓
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡男女男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤祥啓

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不羅羅公司謹啓

不可不棄西人做人唐得

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香驗香水品宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤祥啓
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡男女男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤祥啓

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不羅羅公司謹啓

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.

委路慎大靴舖
易者 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

開情。於是早十一點鐘實行相率聯全大罷工。統計工黨有八拾行。男女工人共有一萬七千名之多。市長查路斯利氏。已宣佈維持治安秩序。各同兵團亦允協助。以防暴動。據同兵等所稱。此次大罷工之舉。信得有過激派。從中運動。蓋過激派勢動界之牛耳。其勢力頗大云。維持罷工委員。已飭令警察照常服務。并設救急消防員。市民委員會已組織一千人。以維持秩序。供給用水煤氣。及防護火災等事。刻下各街之電車均停駛。樓宇內之昇降機亦無人管駕。其餘如消防隊員。郵政工人。輸送牛奶麵包。糧食。工人。書記。司數。打字。各工。約有三千名之多。亦全罷工。聞印刷報紙工人亦有意表示同情。若果實行。本處報館二間。亦必停版。各餐館亦多閉歇。所餘者不過五六間耳。惟在內富工者寥寥無幾。至於大商店如依頓公司。乞臣卑。笠便臣號。在其內富工者雖有多數罷工。惟該商店仍開門貿易。街道上人充斥三五成羣。縱橫街市。電話業幸能維持。惟工人等聲言欲於明朝七點鐘罷工。各戲院。優伶亦通告班主。於是日下午停演。惟音樂家則決意繼續服務。據戲院之司理人所宣佈。或開演至是期止。均內影戲院亦有三間停演。其餘或亦繼續開演云。

◎◎◎染時症斃命之統計

據昨昨日電云。據官場佈告。卑詩省因西班牙時○流行之故。統計由去年十月八號起至是年三月廿一號止。本省居民因染○殞命者。有三千八百三十五人。中屬白人二千六百八十五。烟陳人一千一百五十。去年本省人口統計表。為數有三十八萬二千六百九十七名。率計染○殞命者將居十分之一。據衛生部稱。西班牙流行○行。乃由西伯利亞遠征軍隊。在東方傳染而來。及後蔓延於詩不亞卑路一帶各埠。自東徂西。繼又流行於加蘭廠卑路一帶各埠。由北而南。均有此○發生云 (以○代症)

各國新聞

◎◎◎企城華僑之大會議

▲為工黨擾事

美國企李倫埠函云。奧體度省企李倫埠華人餐館。慘被工黨擾。並刊登傳單。警告僑衆。以作警援。乃杯葛風潮。日形險惡。迫得急電各埠。請派代表親臨企城開大會。首由余喜章君宣布被擾情形。各代表同深憂憤。均謂彼工黨志在奪我僑生計。旬日之間。已由金雞樓而孔雀園而中國樓。以次騷擾。來勢兇狂若此。不急為籌款。何難殃及各埠。遂其一網打盡之計。今日之禍。非僅企城一埠受之。美洲各埠同受之。非僅餐館僑胞受之。旅美華僑全體受之。籌款企城華人餐館。即所以籌款各埠之華人餐館。籌款餐館僑胞生計。即所以籌款全體之華僑生計。因決議組織臨時華僑生計籌款會。并舉

定紐約中華公所主任李翰君。安良工商會總理司徒美堂李智民兩君。為勸捐專員。分赴各地勸捐。務期籌集鉅款。預為堅拒後盾云云。噫。各代表有此義憤。果能鼓之以熱誠。持之以毅力。何難得最後之勝利。愿各僑胞共勉之。

◎◎◎堂界決裂風潮

▲埠消息 益三堂西報云。華埠巡差現預備一切。防範華埠堂園。緣因前月某兩廟堂。再有決裂之勢。事由甲堂允賠償乙堂款八千元。但該等銀是乙堂允交與甲堂被斃者之妻子。今甲堂欲將該款歸為堂用。故乙堂有不允賠款之意。昨晚已開會磋商此事。惟尚無頭緒。故遲遲至昨日復議。若仍不解決。則必有堂園風潮發生云。

◎◎◎黨近致公堂佈告

▲三月至四月中捐來香油金芳名列
郭忠春三元五毛 李晃 周生 郭容意 曾榮 伍優
以上各捐銀一元五毛 林志穩 鍾啓然 伍優 黃植
林良 張炳安 曾良安 周炳均 鄭強 鄭距光
鄭鴻彰 以上各捐銀一元 西人沽李 曾忠 周順良
周秋盛 周就才 周煥 周安彭 鄭厚英 鄭南
武葵王 周蔭良 胡強 鄧照 馬統 林舉祈
伍錦 梁歡喜 岑壽彭 鄭忠詠 劉貴成 黃基輝
黃良 周作 林炎德 黃位世 陳日煊 馬和福
李文 以上各捐五毛 黃周禮 周南星各二毛五仙

◎◎◎自由車出賣

本號有各款自由車及貨車等件出賣其車之機器材料甚為堅固價格相宜如蒙友欲購者請到下列地點詢問便知詳細
的臣自由車公司西人馬西氏啓
Phone Sey. 278-274 Phone Fair 1199L
1291 Granville St. Vancouver, B. C.

◎◎◎雷夢熊藥水戒煙之神速

啓者弟染烟引二十餘年屢欲戒除惟因肚痛骨刺種種疾病發生故隱忍以待耳今幸族兄夢熊施以藥水飲之而精神愈加強健僅及十數天而烟引忽化于無形誠獨一無二之戒烟良方也故特登報以表微誠如各梓里有烟引者請嘗試之方知余言之不謬也
寓蘭頓埠台山雷宜潮恭頌

雲高 樓酒南嶺
Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.
本樓開設在雲埠片打東街
門牌八十八號包辦酒席日
夜茶點僑胞光顧一律歡迎
電話 (失毛) 2282-26040
朱廣 黃仲華 李子敬 啟
朱煒 朱明章 關基 啟

工商銀行是日(每百)八拾七元

◎◎◎快捷自由車廣告

啓者弟自置最新式大自由車專載客商來往行李與及遊玩接客等處不拘日夜可隨時應命快捷無誤取價格外從廉如蒙委託請將電話傳來
(日)電話詩磨五二七四 (夜)請到面議
車在 廣東街口即周耀初影相館對面 吳積披露
Pender Taxi Service Open Day & Night
Phone Sey. 5174 23 Pender St. W. Vancouver B. C.

◎◎◎洗衣機出賣

啓者現有洗衣機兩具一為洗衣之用一為洗頸領之用招人承買取價相宜如蒙友合意者請於晚間六點後鐘到二十街東端門牌八百三十一號一問便知詳細
682 20th Ave. E. VANCOUVER, B. C.

◎◎◎二埠致公堂佈告

▲茲將本堂籌捐還債收到助款芳名列
▲伍巴崙 隨捐隨登
李英奇貳元 黃維迪八毛 林立本 陳耀良
曹翔劍 張其表 黃華洪 馬策修 黃翕世 顧宗喜
馬光暢 以上每名一元
陳松 朱信進 陳才 陳其燦 梁盛 彭世樂
區錫倫 黃錫照 余其 黃昂列 梁仍 梁兆
張炳倫 鄧廷均 楊木材 何進榮 江國賢 馮昌豪
陳以寧 楊廷均 楊木材 何進榮 江國賢 馮昌豪
馬榮雅 曹翔祈 李長寬 馮超 馬榮添 高關石
陳潤華 胡連富 馮廣 黃保禮 周郁洪 黃秋
馬鏡明 余照中 馬洪文 梁尚德 馬卓峯 徐天宇
吳榮煜 馮聰廣 關樂 鄭榮 馬家 張天宇
劉厚深 黃恭球 馬炳記 鄭盛 劉秀 陳泉彬
周景文 廖璧山 袁鳳傳 鄭波 盧齊長 馮賢
陳煥明 曹翔煜 何就 黃華安 梁前 胡桃
馬才傑 曹翔滿 黃如意 楊居賢 李耀 馬治良
梁彬 曹翔舉 潘益 梁統興 鄭石 余漢
陳炎四毛五仙 伍洪洋 梁勝長 梁勝才 曹鳳梧
馮榮 陳權 曹龍開 梁勝才 曹鳳梧
以上各二毛五
▲域多利達德總社
李強三元 呂緒樓元半 趙芳椿元半 林志穩 鍾合
馮日輝 鍾啓然 李雁朋 司徒華保 李汝晃 楊照
吳其 廖榮 陳和業 陳良眉 曾榮 胡福祥
以上每名捐一元 謝柏 周均 鍾基 鍾社祝
鄭百金 譚昌迺 張鍊 李日振各五毛

◎◎◎功同良相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤為姓科今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特為之表薦以聞揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白賜下自然按症發藥
▲伍君現寓企化街門牌三百四十號
介紹人李希賓 謝汝振 伍嵩
李崇備 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

◎◎◎祝昇平班司理部啓事 (代)

啓者本司理等自承來東委託辦理戲班事務數目自問本心公正無私消滴歸公無絲毫之苟且乃日前為時症停演損失極大雖後來禁令取消繼續開演仍屬得不償失司等狀察情形知本班生意不能久持再四思維祇有召集股東籌商方或充本或將子弟與人承受聽衆解決余謂既不能支持可將子弟出讓與人本司等即遵各股東意見進行于本年四月拾四號將子弟交與新公司知價承領并將數目扎除清還賬項外餘款經由大多數股東照股份多寡簽據收回現未收者僅有十餘份而已又於本月五號有股東代表鄭煥文、錦楊、朱根、鄭靖、黃良、(增城人)李輔南、林立棠、七君共致書於本司等質問數目事司等遂於是日晚約該代表等同到黃君孔昭處答復一切但該代表等仍欲知伙食人工詳細之數是以本司等再訂於本月七號假座中華會館將數目答復并請黃君孔昭、李君世璋、廖君翼朋、三位為中間人以便從中解決不料中席忽有西人在座不知該代表等意圖何在而且見來勢洶洶人龍言雜人有糾衆用武之勢此非本司等數人之私言乃在座明白梓里共見共聞者也其時黃李廖三位中間人及司等知事非一時所能解決是以離座以免多生枝節迨後查知該西人即代表鄭煥文君所聘之律師也試思我華人同胞被數人必用律師蓋事經律師非財不行況股東資本俱屬血汗之資萬一不幸事經法庭則事非一旦所能收拾本司等親該代表鄭煥文出此手段不禁惻然傷懷德薄能鮮雖少讀書不能感他人格然公所在雖難湯火亦所不辭倘無司等辦事向無成見訴諸法律且本司等各有生計斷不長此終古作無謂之通旋以費時日今代表鄭煥文既聘有律師對峙勢至此故司等不能不將各件及股東未取之款轉交律師辦○以清手續本司等○等非好為此然苦衷所在想諸君亦必見諒也
▲ 昇平班 啟
Mr. Alex. Henderson Canada Life Bldg.
640 Hastings Street West
中華民國八年 五月八日 祝昇平班司理部謹告

◎◎◎漁網出沽

茲有漁網出賣該網之大共六丈第二十號線六摺網眼五寸七五深五十入水四百尋重九十八磅雙結以極上等之麻結成宜于網沙文等魚之用該網乃由香取丸取出有清水漬如有合意者祈出示價目限至五月九日十二點鐘止寄交下列住址便妥
Phone Sey. 653 F. Griffin Company
704 Yorkshire Building VANCOUVER, B. C.

◎◎◎遠年白濁者注意

弟前四年曾染受花柳症百醫罔效反至筋骨軟痛膀胱結核白濁長流成爲痼疾偶閱西報始知囉囉醫生初到雲埠專醫遠年奇難雜症弟往求醫蒙訂限一月包愈果然僅一月全愈故特誌數言於報章俾染此疾者知所問津焉 弟鍾榮恭頌
Dr. J. C. Lawson 621 Birk Building
Granville St. VANCOUVER, B. C.

◎◎◎工商銀行佈告

本行收買加拿大政府得勝公債票欲售者請函詢本行或駕臨面議
Mr. Lin Merchants Bank
1 Hastings Street VANCOUVER, B. C.

密約咸脅
 如臨深淵
 慘痛隱忍
 累月經年
 議和席上
 賴公力宣
 國脉所寄
 任重職專
 理直氣壯
 不畏強權
 電傳中外
 人心忻然
 堅持到底
 相期勉旃
 翹仰丰儀
 快觀為先

奇生行
 三大
 良藥

三鞭補腎丸
 每料壹元 半料伍角
 小半料貳角 半料貳角
 戰必勝
 每盒銀叁元
 花柳搜毒酒
 每罇時價貳元

寄藥郵費買者自理

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

(賦線詩毛八九九)

特別廣告

雲高華金利源白

戰國僑胞而土商匯銀回唐皆欲
到郵政收若快惟如拿大者中國人
未設有匯兌局向由西人銀行轉匯
但西人銀行所用收支時候於我華
人多有不便者何也該匯票到港掛
住銀行向收要候西人對合蓋憑據
出辦房廠則字號担保方能寄銀
為此者頃候半日始將銀兩交來甚
時阻滯弟有年外特創設理匯托
局無論遠近均可跨送依銀行親託
專派銀信傳寄僑胞及商人垂注
此乃收匯隨時可以取收或由電匯
批內收匯免覓人担保阻碍時候也
打紙付來是乃以數每匯者誤奉格
粘金山貨物客帶些裕乃係利便
上商起見仰祈留意賜顧是幸

●本埠常有大小金錢兌換

●莊匯京時候每日由上午拾點

●星西匯水時候

宣統二年歲次

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
943 FISQUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港利源電局司理人伍尚銀 李榮林 林榮林

(○代醫字) (○代病字)

竊思人生世上爲歡幾何適有痛苦沉迷莫過千病○得良醫可以立愈弗得則或加甚矣惟念家叔育堂前因少年多○纏綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲齋先生○術精良名播遐邇藥能中○危而可持凡男子陰虧內傷吐血而兩感傷寒并婦科胎前產後兒科各症尤爲擅長家叔乃幸儒就○受業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親見親聞迨隨左右計口受心維閱歷數載而定堅定守艱險不移如○之○所貴者不如臨症多也隨後出手所○之○藥到回春蓋寒熱虛實詳晰分明望切問○情洞悉而藥無虛勞著手成春矣故聊誌斯言表其○術傳遠近可○者知所擇人而用哉

P. O. Box 394

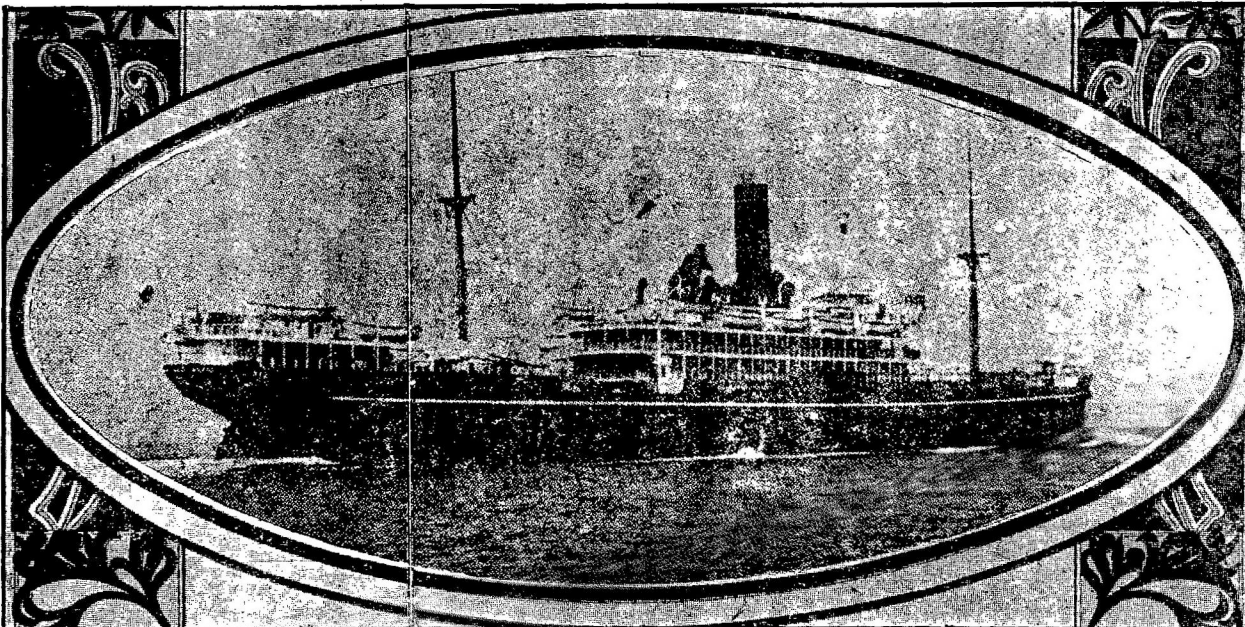
Cranbrook, B. C.

各代城致公總堂
理多英昌隆
埠人二致公堂
埠

溫致公堂
古同安棧
化利源號
舍廣德號
路萬福同
安昌隆
陳陳文宗
杞耀

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位一百五十元來回紙另
一年期客每位收銀七十五毛二等位壹百二十五元來回紙另
議大艙客每位收銀五十五元因轆丸阿波丸頭等位壹百五
十元來回轆式百六十二元二等位八十五元大艙客位五十
元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

◀ 國 回 船 新 搭 請 ▶



▲民國七年由域埠開行新船期

諏訪丸	三月廿二日
伏見丸	五月九日
諏訪丸	六月十九日
伏見丸	八月五日
鹿島丸	四月廿二日
香取丸	六月二日
鹿島丸	七月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接連

咸水埠陳 穆宗 陳孔 江耀 啓

大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
 在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
 稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
 均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
 CARTER & FULLMORE Sey. 5949
 Williams Building 413 Granville, St.
 Vancouver B.C.

▲◎▼岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那參卡
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書吊稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或咸
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大聯盟診藥烟店)▼

KILLAM & BECK

**Phone. Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.**

1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
KING BROS. & CO. Day. 333

HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. **1378**

精內傷夾色吐血咳血腎虛夢遺

香港馬恒炳內外全科
 醫院院長
 歷著
 十餘年矣
 專醫花柳白濁疳疔橫紋芒菓瘰癧(从疔)痔漏
 ▲秘製經驗丸列左
 參茸三鞭補腎丸 此丸為腎部元帥每兩金銀二元
 珠珀花柳撤毒丸 此丸通治花柳等症每服金銀二元

▲◎▼
接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九
D. Drummond 姊比布杭文披露
209Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

宜 耀 公 司 奇 花 雜 貨 店 合 股 廣 告

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚等吧大小雨襖各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元
 頂靚各款皮靴每對減價一元
 頂靚熟膠膠靴每對減價一元
 頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五
 各款靴套沽銀一元二五以上
 一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
 一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛
 四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.

St. East Phone Sey. 772

八年壹月拾五日

陳宜耀公司啟

●●●徐段暗鬥之劇烈

北京通訊云 段祺瑞於昨日午後四時五十分 偕靳雲鵬

陸昌陳文通傳良佐王揖唐同出京帶衛隊三百人憶氏
國五年各督軍以送袁世凱下葬爲名聚於彰德討論復
辟事此事猶在吾人記憶中今武人派又將開第二彰德
會議據某派消息徐世昌段祺瑞之暗鬥已達極點
當徐就總統任時意中所欲對付者二人一爲馮國璋
一爲段祺瑞馮氏非徐之敵而段之勢力方興未艾
徐爲顧全面子起見不欲削段之勢段則欲與徐爲難

但段派人恐徐倒後 段亦隨之而倒 今政局種種風潮 其惟一原因 即爲徐段之爭 段氏以爲徐暗中運動英法 奧意四國公使 關於參戰問題 向外部提出勸告 段派 人之頭腦中 滿裝此派愚想 故以爲非倒徐不可 今彰 德會議 即爲此目的而設 徐氏雖百計設法 阻段勿往 彰德 甚至親口對段言之 徐樹錚及其他武人 或反對 和平之人 均將赴彰 各督軍皆將派代表 上海和議既 已停頓 此等武人 或已決心繼續作戰 而以徐世昌爲 和平首領 故必欲倒之 徐知其故 故正在竭力設法 冀弭此變 段出京之前 雖呈請總統取銷參戰局 其參 戰軍移歸陸軍部管轄 此舉不過暫時慰徐氏之心 彼乃 得以從容籌倒徐之策也

（銜略）號日抵渭南 查張旅長錫元 與靖國軍岳維峻曹

世英 在交口相橋一帶 均已遵命停戰 刻由兩方會議
各退四九里 岳曹軍退至少青河以西 張軍退出田市
油房衝 以免衝突 惟查浮水一帶 時有潰匪出沒搶掠
擬由張旅分駐東大路 勦防各匪以安閭閻 已將此情
分電中央矣 璣明日即由渭入省 餘俟續陳 瑞璣叩號

●●●陸榮廷對於徐世昌之表示

北京快信 此間接陸榮廷南甯電 徐原電云 丁君計已

對京 鈕君日內抵甯（接鈕已抵甯 滬會停頓 已電少
川就陝 電到後即行開議 其他紛糾之點 宜在議席上
表決 西林岡抱斯旨 我公既以和局成否爲去就（想徐
必先有電往）則某何敢獨標異幟 已決定無論何如不以桂
軍 當今後政爭之衝 所謂法律問題 地盤問題 某無
成見 龍防軍隊 前者牽動交涉問題 現擬溯江赴龍一
行以資收束 足疾交春稍瘳 承念謹附聞 榮廷感

外交部爲嚴防俄人在華招工 電致各省查禁 署云准黑

龍江鮑軍電稱 近有俄人擬招華工千五百名 裝載分
運北上 除飭屬查禁 並與霍中將交涉外 請刊發禁令
等因 查外人私招華工本干例禁 現俄亂未平 深恐俄
人藉招工爲名 迫充兵役 實於華人性命 至爲危險
嗣後如查有俄人私招華工情事 均應嚴行禁止云

▲▲功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清，自見腎虛，急用大補藥培之，連食十餘包，後及其毒困結，血管數月發現全身頭面如生癬，惡通身癢極，辛苦難當，皮內如虫行蟻咬，坐睡不安，受此疾苦，半載有奇。弟看中西報知穆眞氏先生醫症之神妙，即付尺函與先生手理。蒙先生付來搜花柳餘毒丸，搜毒扶元茶，外搽血癰止癢藥膏，藥水照該治法一禮拜之久，大見功效。又寄赤函取藥，共醫六禮拜，均皆全愈。搜清毒患，又蒙先生來信囑言，務宜愈後培養血子弟，再取補腎長精之丸，兼調養月餘，今以生存異常康健，誠藉穆眞氏先生再造之大恩公也。

秘眞氏醫生
統男治女大小內外全科
寓美埠大馬路衙門街同仁堂
DR. PE CHUN SUE
916 Grant Ave
San Francisco, cal.
啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
承氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄
用法單紙共全付上定然藥到回春若有
赤帛信件寄來本氏祈照上列西字門牌
寫明秘眞氏收啓便安
秘眞氏披露

秘眞氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癰之患經以數月遍請中西醫生治理無功效或時膿水淋漓或時癢難當繼緣日久毒結腦部以至下侵牙齒再復變成癰癰大如梨果發現之時頭骨痛全身牽掣苦楚不堪言狀後由朋友薦往秘眞氏大國手醫理三日其疾全瘳賴用大國手之搜毒扶元丸與內消癰癰猴棗丸吞食加以食茶並及外貼內消癰癰水射膏藥其頂癰即貼拔毒生肌藥膏而瘳理二月之間癰癰盡爲內消頂癰全皆好安生同皮髮即若平時至全愈年餘並無復發加以身體強健氣力豐足蒙大國手治愈之恩理官報答實因財力不足遲延至今刊叙報章畧表微誠矣

網地李埠開平弟張公頓首啓

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效後往大埠恭請 秘真氏大國手診脈視症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑壅鬱結其中又爲過食煎炒燂炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理脾化聲清胃之劑兼服先生自製猴棗消癧散猶外貼消癧膏依法治療其痛立止再醫治二禮拜之久其瘰癧全消復而返埠工作調補以來全體強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉

失慎埠新寧弟黃德和頓拜首

指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動其

痛痺消除多數弟兄見用此丸獲應效之捷益信先生醫中聖手
名不虛傳繼續求葯治理共成三個月手足腰脊俱皆不痛餘
毒盡清則能行動從此痼疾之魔蕩蕩無遺又蒙先生指示湯
用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸
大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生
再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之
術神妙也 新寓余升拜

◎▲秘真氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成
色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣
色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣

大獻以請西醫治月餘餘無見功幸陳宜禧梓里探候說及
秘真氏大國病醫藥之神速付赤函求他寄藥治理弟信其言
即付赤寫明病情往大國手處取藥大國手寄補肺滋腎養
陰茶八包治色勞二傷丸二兩照大國手來函指示用法果然
大見効驗連續付赤取藥醫理入禮拜全皆好安現今身體強
壯神氣充足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報表
揚以彰大德 爹路把梳埠富弟馬隆祥拜啟

其苦楚痛刺難以言狀。幸理數禮拜。遠不見功效。後由薛友指
弟小姪華忠。因被煤火積塵。涉入眼內。後而白睛全紅。神瞳高
化。痰結茶井。付應效止。扯氣丸一兩。調理一禮拜。其功大見。上
氣與乎下氣兩相交通。頑疾畧消。呼吸順陸。續付赤取藥治。
理月餘。而哮喘扯氣耳鳴之患。均清除。安現今。好在年餘。永無
復見。此惠登于報端。喚醒同胞。有是症者。速來調理。免受困苦。

阿連埠寧邑弟陳宜康敬叩

●(醫中良法) (眼科聖手)

示引薦往求大埠穆眞氏大國手察視據大國手所云目部爲
全身極要之機關是以生長天然之貴重外有簾捷內有明罩
神房種種衝護但前之醫者未得其法纏綿日久以至煤毒深
入變成翳膜遮睛眼白全紅形如雞冠旁肉痛楚失明維治之
之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請大國手用心醫
理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已
過半後而續行醫理或去膜止痛久或而服食還睛丸計治
月餘眼上紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返境
再取珍珠鹿尾巴還睛丸照法吞食滋生肝腎精血灌養神童
而黑睛如漆白睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗體
康強感大國手復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬功
申表揚

▲六十九牌門街東刊片埠華局雲(講)
(六三三二二壓詩線)

啟者小兒奕華因日間乘車仔戲游偶然不慎忽被車仔輾傷
 右腳以致跬步不能舉動殊爲焦慮後蒙祝昇平班梁成康君
 (班名古老成)施以葯餌內服外敷立見奇效迄今步履如常
 皆梁君之所賜也特誌報端以鳴謝悃并以告同病者知所嚮
 往焉

黃芳恭頌

Wah, Kue Chiop Suey 96 Pender St. E.
 VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3236

▲◎▼ 陳穎川總堂選舉職員佈告

啓者本堂定於六月一號頒行正式選舉第二任職員仰各昆

古 肖 專醫奇
老 相 難雜症
成



現任總理杏典君同唐公推權宗君暫行代理此佈
 民國八年 四月廿五日
 錦由片打街直過

新脚車與市覓
 揀選十一樣形
 式各等色澤定
 價由五十元至
 八十五元
 精修各樣器具
 開夾碼較鎖匙
 工金廉計
 如蒙賜顧請至
SKINS & ELLIOTT
16 Howe Street
 啓

年

加蘭護街一街口

機動

如蒙賜顧先開
名單訂交銀期
更爲妥洽

HA 51

廣東新聞

賀趙士北就職電

廣州大理院長趙士北就職後。交通部長趙藩電賀云。頃接微日通電。欣悉法院組織告成。公已宣布就職。得人之慶。遐邇騰歡。行見國有常刑。世無冤獄。民情上達。愷澤旁流。對治之基。於斯為盛。特肅爾賀。無任翹企。趙藩叩。

參政院議員電云。頃奉微電。祇悉榮任大理院長之職。欣忭愛似。我公才長德茂。衆譽交推。允展宏謨。爲國福利。佇看新猷布化。彌敦明刑。振法治之精神。作民權之保障。司法前途。實利賴焉。謹電馳賀。無任欽慕。參院叩。

鑛工失業復流爲盜

北江樂昌屬杉木洞。仁化屬城口。與湖南毗連之古田分界嶺等處。向爲盜區。自去歲烏(旁金)鑛發見。洋人爭先購買。多近計取。每百斤價值六十餘元。或預交數千元與土人。批訂一山。因此樂昌城鑛公司。不下數十家。商務爲之鬧熱。娼妓驟增至百餘。土人藉鑛業工作。時匪踪適絕。各公司付銀上山。均着工担負。向無夥伴。跟隨自鑛價低。各公司紛紛收工歇業。祇餘三數家。土人因無工作。復流爲盜。前月二十八日。古田楊梅城之鑛發公司。忽被賊匪數十人械劫。失贓數千元。鎗傷夥伴七八人云。

蘇農會對日通電

昨接南京來電云。(銜署)日乘歐戰。脅迫我國政府。締結各種密約。凡屬國民。憤激同深。現巴黎和會既已開幕。此項密約自須提出。要求取消。以謀世界永久之和平。刻由敝會上歐大會一電。乞予助力。希即一致主張。聯電要求。期達目的。易勝禱切。(附致巴黎和會電)巴黎和平會議主席暨各國代表鈞鑒。日乘歐戰。迫敝國政府密訂種種苛約。蔑視公理。擾亂世界和平。國民誓難承認。今幸撥雲見天。務乞主持公道。一律取消。以抑強權而伸公理。中華民國江蘇省農會會長奚九如叩。

調和會致電法使

公民調和會昨致巴黎法使及各代表電云。巴黎駐法京胡公使。轉陸軍王諸位專使。暨各國大使鈞鑒。民國四年日人以兵威脅我。要求二十一條件。當經貴會召集國會議員。呈呈國民意見書。起訴海牙萬國和平會議。案列確查。七年日人復與段氏訂密約。景信又在浙江省議會。聯合各省議員。協電駐京各公使。轉請各國政府。一致否認。此種密約名爲中日親善。實行自殺政策。全國誓不承認。請協力主持公議廢止。永保東亞和平。世界幸甚。公民調和會代表葉景信等暨各團體全叩。

蔡元春應花柳丸散廣告

精來自種

參茸三鞭補腎丸 每盒一元五角
龜鹿二仙固本丸 每盒一元五角
有夢遺精固本丸 每盒一元五角
無夢遺精固本丸 每盒一元五角
加料補腎合歡膏 每盒一元五角

法有子求

男得素一

精來自種

參茸三鞭補腎丸 每盒一元五角
龜鹿二仙固本丸 每盒一元五角
有夢遺精固本丸 每盒一元五角
無夢遺精固本丸 每盒一元五角
加料補腎合歡膏 每盒一元五角

法有子求

男得素一

酸榮發客

啓者本號向自製之酸榮發客。久爲諸君所讚許。今特製酸榮發客。價目相宜。倘蒙惠顧。通函從速。寄上注意。此盼。

一百磅庄每桶五元五角。二百磅庄每桶十元。市姊妹同和。

Hong Wo & Co. Stevenson, B. C.

林南啓事

承接木工油漆

啓者弟客歲旋唐。經理家務。現復回城。仍操木工油漆工業。故特登報。敬告如各梓里。有建造修整。祈留心惠顧。是荷。

▲住址在靴路街夾致富街角門牌五百六十一號

▲樹滋房(電話)一六一八

中華民國八年 四月 二十一日 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號。今遷往七百七十八號。開張專辦中西各貨。各江海味。油糖。茶葉。蘇杭什貨。罐頭。食物。日逐用品。并辦各省地道。藥材。參茸。玉桂。正字號。書丹。丸散。俱全。創辦伊始。貨物。格外。鮮明。價銀。從廉。以圖。久遠。交易。如蒙。光顧。請。照。上。列。西。字。通。信。必。定。樂。極。

▲電話(詩吟)二六六零

▲廣興祥主人關耀崇啓

▲士炳坤氏先生寓內

恭頌良醫

啓者弟因腎虛受濕。常患脚腫酸痛之病。已有數月。屢求醫治。究無善效。昨聘 炳堃氏先生。療治不旬。而舊病若失。服藥後。不但步履如常。而體魄愈加強健。先生名齊付(旁魚)鰭。術擅岐黃。弟感先生之恩。特誌數言。以表先生志存濟世之功。並俾有病者。知求良醫焉。

▲炳堃氏先生現寓雲雲場廣興祥

▲開平關成煥恭頌

名齊扁鵲

啓者弟前患腰膝酸痛之症。延足部痛楚。異常殊爲焦慮。敬延黃壽南先生。按症開單。旬日間。書。若失。再投藥劑。愈加強健。試思吾人手足。肝脾。能自贖。一旦。纏綿。窩何恃而不恐。乎。今得先生藥到病除。同離。扁鵲。再生。其功不越乎此。弟無以爲報。特誌數言。以表先生之功。使患。者。知所問津焉。

八年 四月 十六日 鍾邑李星橋恭頌

和緩再生於今日

盧君杰三。醫中之聖手也。在加屬雲雲場。懸壺十有餘載。藉盧君醫德。者不可勝計。弟前因兩足生無名毒瘡。腫痛異常。曾請中西醫治。屢醫罔效。隨蒙先生。施之針砭。此疾。渾消。於無形。先生之神效。舉世無以。向之。故誌之以。鳴謝。悃焉。

民國八年 四月 二十五日 周家毅頌

香港致生堂林德炎啓事

啓者弟前寓港生源號。向蒙 諸君垂顧。書信。銀兩。由此。來往。歷年。無誤。今自創致生堂。號。所。做。參茸。玉桂。臘丸。藥材。生意。常川。駐。舖。如有。書信。由。致生堂。付。來。得。收。無。誤。或有。未。及。週。知。仍依。舊。址。付。回。來。至。半。途。者。亦。可。得。收。妥。當。

Gee Sang Tong 233 Holly Wood Road Hong Kong

台山島石岡林德炎啓

LOYAN ROOM

255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號。即雷溢公司樓上。其樓乃磚樓。兩層。內砌紅毛泥。不怕火。燭。房。口。清爽。床鋪。潔淨。燈火。輝煌。頗。爲。利。便。而。新。張。伊始。價錢。相。宜。

▲每夜收銀二毛五。三毛五。至五毛。

▲長房。每。週。拜。收。銀。一。元。五。毛。以上。

第。鄭。懷。彰。字。佈

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖國油糖茶米。蘇杭什貨。日用食品。京果。海味。各省。地道藥材。參茸。玉桂。膏丹。丸散。發售。茲。爲。新。張。伊始。志。揚。名。凡。物。取。價。從。廉。以。圖。久。遠。交。易。如。蒙。各。界。垂。青。請。上。列。西。字。門。牌。賜。來。定。必。揀。選。親。貨。從。速。付。上。

▲舖在片打街東門牌九十二號

▲喊線(矢磨)一四三一

司理人 黃雲混 全啓 甄良庶

伐木器具
家庭器具
漁業器具
建築器具
木匠器具
車仔器具

關根鐵舖

230 Powell St.
Phone Sey. 8746
Vancouver, B. C.

●張郁祖傳內外方脈癰疽瘋癩瘰癧腫脹風癱疫疔奇難雜症

本書在研究醫學卅餘年矣凡於仲景華佗諸書無不精心揣摩其中金匱要略尤爲翻然誠可謂濟世之慈航也實費揚不勝枚舉然先見山裏各梓里偶染各症不同規矩則良方與別不同深爲可憾本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅難症加以精心炮製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

▲欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以為世之

小說

紅豆淚

清之末葉。政治腐敗。國基飄搖。而諸王公大臣。猶一味因循從事。粉飾太平。以求媚於一人之意。其中尤以慶王奕劻爲最。時王方秉政。其貪墨爲前此諸王公大臣所未有。而醇酒婦人。尤爲所欲。後房專寵。多少娥眉。綺羅叢中。大有終老此鄉之想。王性尤喜劇。菊部梨園。踪跡密甚。時津門有紅豆者。名伶也。年十六。色藝冠一時。每粉飾登場。半采煥發。雲裳(上)影。霧鬢。飄飄欲仙。平演紅樓諸劇。尤擅勝場。夙爲都人士之所翫。王久耳其名。卒未謀一面。一日。公餘無事。因招之來。俄而紅至。亭亭玉立。神采飛揚。目光射處。如秋水一泓。既清且冽。王目眩神奪。不知所向。既而嘆曰。豈名固非幸也。遂延之坐。紅

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十一卷

柳之枝。短笛梅花之拍。一閱既罷。四座皆驚。素娥之纖曲原多。綵樓入選。幼婦之賞音不遠。黃絹工吟。繼復有一姬歌曰。
一分塵。二分月。逗不出。傷心怨。十年夢。三更漏。滴不盡。傷心苦。昨朝寒。今夜冷。透不了。傷心痛。桃花紅。李花白。襯不起。傷心色。不須愁。不須苦。只賺。檀郎來。二順。一順顏色好。再順顏色老。檀郎一順不同頭。(未完)

蕩婦尋子粒

(客)

何以知之。儂當酒跡青樓。深於閱歷。對於床第之歡。無不洞澈。白板仔。周身膩氣。耕園公。周身泥氣。屠行家。周身膩氣。賣魚佬。周身腥氣。做廚哥。周身油氣。江湖佬。周身客氣。斯文家。周身宿氣。伴優家。周身嘔氣。技擊家。周身武氣。中間人。周

新道德談叢



舉止
動作不徒然者。乃高貴之品性。忠義性情所結之果實也。
美好之舉動。必有優美之姿勢。觀之較形像繪畫爲更形快適。美術中之至美者。惟舉動足以當之。(意馬)

詩界

友人以某保險公司月份牌索詠

戲而題此 (駱仲約)
浪浪銀濤小艇回。仙姬返棹入天台。依依未忍登舟去。姑俟劉郎來不來。聯翩姊妹踏春遊。風景無如隔岸幽。竝立渡頭嬌語喚。渡橋直到百花洲。盈盈一水斷無橋。喚渡歸來趁早潮。金屋深藏疑未穩。還將保險護阿嬌。

源生泰廣告
YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

新張
延年堂
YEN NAN TONG CO.
87 Pender St. E.
Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

新張廣告
永安藥房
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B. C.

新到廣告
罐頭魚 罐頭筍 蓮藕干 桶鼓油
會商貿易國帝
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 6156
203 Alexander St.
VANCOUVER, B. C.

僑胞注意
啓者本號設在雲高華埠打東街門牌一百一十四號開張專辦唐山油糖米茶各江海味雜貨
井置有加士華萊士街士華及各種車油大小燈泡自出車所用之器具俱全價廉物美歡迎各界光顧此佈
一舖在舖街門牌五百四十四號開張專辦蘇杭雜貨各等銅鐵廚房用品農具器具各色漆油鐘錶箱櫃雨衣漆靴一切俱全諸君光顧格外克己
▲喊線 (詩磨) 四〇六八
民國八年五月日司理人 黃信華 披露

容月池先生方脈寓內
雲埠延年堂 司理人 盧宗琦 同啓
啓者本堂設在雲高華埠打東街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客外聘有內外各科醫胞遇有疾病不能就診者請將病源詳述并銀錢所照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附外現新張伊始貨物極爲鮮明價值格外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青 ▲電話 (詩磨) 壹二九壹

本號專辦祖國各省正地道藥材參茸玉桂草藥料各名家膏丹丸散各樣俱全并有自製化痰止咳藥膏發行新張伊始取價從廉
貴客光顧大表歡迎
舖在片打西街門牌三十二號
▲電話 (詩磨) 二四零四
司事人 葉君邦 楊金樹 同啓

承受廣告
啓者市定夾夾比街角門牌四百零一號半樓上站派旅館生意原係鄭源昌鄭沛初鄭贊卿洪裕昌西人亞剪五份同做今因各志圖別業願將旅館生意所有傢生什物一概頂與馬心全堂承受於五月三拾一號下午一點鐘在該旅館交易倘舊手有欠債番數目未能清結者請依期到來取妥如逾期不到是爲自誤嗣後不干承受人之事特登報聲明以免後論此佈
民國八年 五月十二日 馬心全堂謹啓

致公總堂復委遊埠籌捐員通告
啓者本總堂爲籌辦公產事務復委林君榮歐君清湖遊埠勸募捐資至該員經過諸埠仰我同人妥爲接洽并冀竭誠協助厚集鉅款藉收全功須至執照者
籌捐員 林君立榮 歐君清湖 收執
中華民國八年 五月 六號 城埠致公總堂給

YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C.
本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔携帶身上極爲利便隨時能自照之實相也
謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下
一凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面
一凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄來者加郵費五先
一凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四十打順者亦贈送一面「每打順沽銀二毫半」
一凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百一十年至到于今所有相底一概保存也
本館電話「詩磨」五二七四
周耀初影相館主人披露
中華民國八年三月三號

12

喉科各種雜症遠年爛肉

姚樹南杏林病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一圖此乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒氣，入骨入髓，以致年老時，喉科各種雜症，遠年爛肉，無所不至。此藥專治一切花柳毒氣，無論新舊，一服即愈。此藥乃姚樹南先生自製，靈丹妙藥，丸散膏丹，應有盡有。凡患此症者，請速來購，以免延誤。

花柳專科



二、此藥專治花柳毒氣，無論新舊，一服即愈。此藥乃姚樹南先生自製，靈丹妙藥，丸散膏丹，應有盡有。凡患此症者，請速來購，以免延誤。

三、此藥專治花柳毒氣，無論新舊，一服即愈。此藥乃姚樹南先生自製，靈丹妙藥，丸散膏丹，應有盡有。凡患此症者，請速來購，以免延誤。

一見良醫百病消除

大國手姚樹南先生，年逾七旬，花柳毒氣，入骨入髓，以致年老時，喉科各種雜症，遠年爛肉，無所不至。此藥專治一切花柳毒氣，無論新舊，一服即愈。此藥乃姚樹南先生自製，靈丹妙藥，丸散膏丹，應有盡有。凡患此症者，請速來購，以免延誤。

四、此藥專治花柳毒氣，無論新舊，一服即愈。此藥乃姚樹南先生自製，靈丹妙藥，丸散膏丹，應有盡有。凡患此症者，請速來購，以免延誤。

執新坑魚濕先友遺骸佈告

啟者：是屆會館與各邑善堂會相約命工人前往各省各埠，執拾各邑先友遺骸，至今年准期完工。辦妥後，將各邑先友遺骸，運回新坑，安葬於新坑魚濕。此佈。

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食，蘇杭雜貨，紅瓦罐頭，應有盡有。價格公道，歡迎光臨。

樓師狀有金溫

溫金有律師事務所
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

司公服洋和瑞

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

眼科名醫

Dr. LAU YIT CHO
502 Grant Ave. San Francisco Cal.
專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障等。藥到病除，收費低廉。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治一切疑難雜症，如癰疽、疔瘡、瘰癧等。藥效顯著，應驗如神。凡患此症者，請速來購，以免延誤。

貨物平沽

新冬菇、新草菇、香花生、黃片糖、大南香、好生油、靚海參、好鮑魚、種菜米、黃煙紙、白紙巾、廣蘭煙。